

NATURAL LABORATORY FOR VACUUM PACKAGE

SICO®
KITCHENWARE

SINCE 1985

ITALY

Mod. S250 Premium SV

Professional

NÁVOD K POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITÍ PRO "S250 PREMIUM"

VÁŠ ZÁKAZNÍK, DĚKUJEME VÁM, ŽE SI VYBRÁME JEDEN Z NAŠICH PRODUKTŮ. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ NÁVOD K OBSLUZE.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	1
VYSVĚTLIVKY.....	2
PAMATUJTE NA.....	3
SPRÁVNÉ POUŽITÍ	3
JAK POUŽÍVAT VAKUOVÉ SÁČKY.....	3
JAK POUŽÍVAT VAKUOVÉ ROLE.....	4
REGULACE TLAKU VAKUA	4
ZACHÁZENÍ SE SÁČKY.....	5
VAKUOVÁNÍ V NÁDOBÁCH.....	5
PLASTOVÁ VÍČKA.....	5
MALÁ KOVOVÁ VÍČKA.....	5
VAKUOVÁNÍ LÁHVÍ.....	6
ÚDRŽBA PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	6
RADY PŘI POTÍŽÍCH.....	6
MYTÍ A ÚDRŽBA.....	7
ÚDRŽBA VZDUCHOVÉHO FILTRU PUMPY.....	7
TECHNICKÉ PARAMETRY.....	7



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pečlivě si přečtete tento návod a uschovejte je pro budoucí použití před prvním použitím vakuové svářečky. Poskytuje důležité informace o fungování a bezpečnosti při instalaci, používání a údržbě výrobku. Ujistěte se, že napětí je stejné, jak je uvedeno na spodní straně produktu, a že je elektrická instalace, ke které je spotřebič připojen, v souladu s platnými zákony.

Nedotýkejte se prsty svařovací lišty po dokončení vakuového procesu.

Používejte vakuovou svářečku na hladkém, vodorovném a pevném povrchu. Nevystavujte produkt tlakům, tahům a vibracím.

Vakuovou svářečku používejte daleko od vody.

Skladujte vakuovou svářečku daleko od dětí nebo lidí, kteří nevědí, jak to funguje.

Používejte vakuovou svářečku v dostatečné vzdálenosti od vlhkosti, prachu a nepoužívejte ji u umyvadel, van nebo vodních nádob.

Nedotýkejte se vakuové svářečky mokřýma rukama. V případě náhodného vniknutí kapaliny do vakuové svářečky ji nepoužívejte. Odpojte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte prodejce.

Před čištěním je nutné spotřebič odpojit od síťové zásuvky.

Chraňte napájecí šňůru před oděry, řezy, stlačováním a kroucením.

Nevkládejte žádné předměty do otvorů vakuové svářečky. Mohou přijít do styku s nebezpečnými částmi spotřebiče pod napětím a způsobit zkrat.

Nádoby a sáčky nenaplňujte až po okraj.

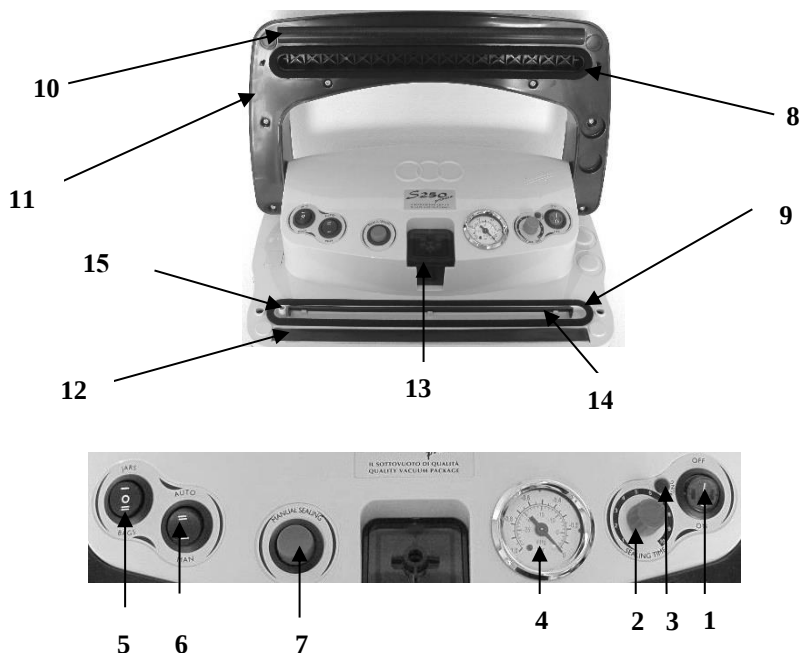
Obraťte se na prodejce, pokud:

- napájecí kabel a / nebo zástrčka jsou poškozeny;
- do spotřebiče se dostala tekutina;
- spotřebič spadl nebo jeho tělo bylo poškozeno;
- spotřebič nepracuje správně nebo vykazuje změny výkonu

Nepokoušejte se opravit spotřebič samy. Obraťte se na prodejce.

Používejte příslušenství pro vakuové balení od výrobce S.I.C.O. KITCHENWARE®.

POPIS



1. **Hlavní spínač:** pokud svítí, znamená to, že je spotřebič zapnutý a připravený k použití.
2. **Čas svařování:** umožňuje nastavit dobu sváření v závislosti na tloušťce použitého sáčku.
3. **Světelný indikátor sváření:** když světlo svítí, balíč svařuje sáček. Po zhasnutí světla je proces utěsnění dokončen.
4. **Vakuový tlakoměr:** měří hodnotu vakua.
5. **Jars/Bags přepínač:** přepíná mezi funkcí vakuováním sáčků (BAGS) a vakuováním nádob (JARS).
6. **Auto/Man přepínač:** Pokud je přepínač v pozici **AUTO**, proces sváření bude automatický. Pokud je přepínač v pozici **MAN**, bude nutné proces sváření zapnout ručně.
7. **Spínač pro sváření:** spíná topné těleso. Používá se při ručním sváření.
8. **Horní sací komora:** zajišťuje těsnost a vznik vakua při odsávání vzduch.
9. **Dolní sací komora:** zajišťuje těsnost a vznik vakua při odsávání vzduch.
10. **Silikonové těsnění:** tlačí sáček na svařovací lištu.
11. **Víko**
12. **Svařovací lišta:** Když světlo svítí, svařecí lišta utěsňuje sáček. Nedotýkejte se lišty po dokončení procesu, abyste se vyvarovali popálení.
13. **Vzduchový filtr pumpy:** filtr zachytává případné kapaliny a / nebo prach, které by mohly poškodit čerpadlo. Lze jej vytáhnout, vyčistit a správně zasunout.
14. **Plastová konzola:** slouží k ukotvení vakuového sáčku během odsávání. Lze jí vyjmout a očistit.
15. **Přípojka pro příslušenství**

PAMATUJTE NA:

Uchování ve vakuu nenahrazuje uchování v lednici ani mrazničce. Je nutné použít sáčky, nádoby, víčka vhodná pro vakuové balení. Při použití sáčků na vakuování surovin s ostrými rohy nebo špičkami, nezapomeňte sáček chránit měkkými polstrovanými materiály, jako jsou papírové ubrousky, aby se zabránilo výčnělkům propíchnout stěny sáčku. Křehké a měkké suroviny musí být vakuovány v nádobách, aby se zabránilo jejich rozdrčení, jak by tomu bylo v případě, že by byly zabaleny do sáčků. Nádoby ani sáčky nepřepřiluhujte tak, aby došlo k jejich přetékání.



TEKUTINY NEVAKUUJTE

SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Tento spotřebič je určen pro vakuové balení podle popisu a pokynů obsažených v tomto návodu. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a v důsledku toho za nebezpečné. Výrobce nemůže být považován za odpovědného za případné škody způsobené nesprávným používáním. Budete požádáni, abyste si tuto příručku pozorně přečetli a měli ji k dispozici pro budoucí použití. Postupujte podle tohoto podrobného postupu, který ukazuje, jak používat „S250 Premium a S250 Plus“.

JAK POUŽÍVAT SÁČKY

Na trhu je možné najít různé druhy sáčků určených pro vakuovou konzervaci potravin. Prodejce musí zaručit, že se jedná o strukturované sáčky určené pro vakuové balení. Doporučujeme zvolit S.I.C.O. Výrobky a příslušenství KITCHENWARE®.



Krok 1.

Umístěte přístroj na rovný a pevný podklad a zapojte do elektrické sítě. Nadzvedněte víko (11) a přepněte hlavní spínač (1) do polohy ON.



Krok 2.

Nastavte čas sváření (2) dle tloušťky sáčku / role. Pokud sáčky neznáte, začněte nejdříve s delšími časy (např. 3-5 s). Dojde-li k přepálení sáčku, čas snižte. Pokud sáček není dostatečně utěsněn čas zvyšte.



Krok 3

Spínač JARS/ BAGS (5) přepněte do spodní polohy BAGS.



Krok 4

Spínač AUTO/ MAN (6) přepněte do horní polohy AUTO pro automatický proces.



Krok 5

Vyberte sáček dostatečně velký pro potraviny, které budete vakuovat. Naplněný sáček vložte horním okrajem do vakuové komory pod plastovou konzolou (15). Sáček musí být dostatečně a rovnoměrně umístěn na těsnicí lištu. Dbejte na to, aby nedošlo k znečištění prostoru sáčku určeného k utěsnění. Nechte sáček prázdný alespoň 5 cm od horního okraje.



Krok 6

Sklopte víko (11) a přitlačte na místo s nápisem PUSH / PREMIERE. Model S250 Premium je vybaven patentovaným systémem magnetů, který se přitlačením aktivuje. Poté již víko držet není nutné. Vakuová svářečka bude pokračovat v sání vzduchu obsaženého v sáčku.



Krok 7

Když měřidlo podtlaku (4) dosáhne hodnoty MAX, stroj automaticky začne sáček svářet. Na konci procesu zhasne kontrolní světlo (3).



Krok 7*

Je-li přepínač (6) v poloze MAN, je nutné, po dosažení měřidla podtlaku (4) hodnoty MAX, zapnout sváření ručně tlačítkem MANUAL SEALING (7).



Krok 8

Zvedněte víko, zkontrolujte jednotlivosť sváru a ochraňte sáček před náhodnými protrhnutím, které by mohly způsobit ztrátu vakua.

JAK POUŽÍVAT VAKUOVÉ ROLE

Vakuové role umožňuje vytvořit sáčky požadované délky. Spínač JARS/BAGS (5) přepněte do polohy BAGS a spínač AUTO/MAN (6) do polohy MAN. Ustříhnete z role libovolnou délku sáčku. Jeden z otevřených konců přiložte na svařovací lištu, přiklopte víko a pomocí tlačítka MANUAL SEALING (7) sáček utěsníte. Dále postupujte podle popisu pro vakuové balení ražených sáčků.



REGULACE TLAKU VAKUA

Kryt filtru je nutné vyměnit za příslušenství podtlakového regulátoru.



Krok 1

Spínač JARS/BAGS (5) přepněte do spodní polohy BAGS.



Krok 2

Nastavte čas sváření (2) na hodnotu 1.



Krok 3

Nastavte regulátor do polohy vpravo.



Krok 4

Vložte vakuový sáček do sací komory, zatlačte na víko a zakryjte prstem otvor na vakuovém regulátoru, dokud nedosáhnete požadované úrovně vakua uvnitř sáčku.



Krok 5

Stiskněte a uvolněte spínač ručního těsnění (7) a tlačte na víko, dokud kontrolka zhasne.



Krok 6

Nastavte regulátor do polohy uprostřed.



Krok 7

Uvolněte a zvedněte víko. Přístroj se vypne na konci cyklu.

INFORMACE O SÁČCÍCH

Před nákupem sáčků se ujistěte, že jsou vhodné pro vakuovou konzervaci. Všechno příslušenství od S.I.C.O. KITCHENWARE® je vhodné pro vakuovou konzervaci. Je důležité dbát na správné zacházení s vakuovými sáčky před i po jejich použití. Seběmenší protrhnutí sáčků jej znehodnotí. Při vakuování surovin s ostrými rohy nebo špičkami, sáček ochraňte zevnitř měkkými polstrovanými materiály (např. papírové ubrousky), aby se zabránilo výčnělkům propíchnout stěny sáčku. Sáčky uchovávejte mimo dosah dětí.

VAKUOVÁNÍ NÁDOB

S.I.C.O. KITCHENWARE nabízí různá polykarbonátová víčka, která umožňují vakuování potravin pomocí nádob s potřebnou kapacitou. Kromě víček potřebujete další příslušenství s názvem „vakuová hadička“. Nepřepĺňujte nádoby, nechte je alespoň 3 cm od hrdla prázdné.

UPOZORNĚNÍ: POUŽÍVEJTE POUZE NÁDOBY Z POLYKARBONÁTU, TVRZENÉHO SKLA NEBO NEREZU, KTERÉ ODOLAJÍ PODLAKU VZNIKLÉMU VAKUEM V NÁDOBĚ.

POLYKARBONÁTOVÉ VÍKA



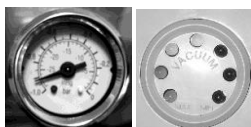
Krok 1

Zapojte přístroj, zvedněte víko (11) a nastavte hlavní spínač (1) do polohy ON. Konec vakuové hadičky vložte do otvoru pro příslušenství (16). Zkontrolujte přítomnost silikonového těsnění na rukojeti vakuovací hadičky.



Krok 2

Přepněte spínač JARS/BAGS (5) na pozici JARS pro vakuování nádob. Vakuová pumpa začne odsávat. Přiložte a jemně přitlačte rukojeť vakuovací hadičky na těsnění na víku.



Krok 3

Když vakuum (4) dosáhne maximální hodnoty, lze rukojeť z víka sundat. Pro vypnutí pumpy krátce stiskněte spínač pro manuální sváření (6) nebo přepněte spínač JARS/BAGS (5) do neutrální polohy.



Krok 4

Pro uvolnění vakua v nádobě zvedněte prstem silikonový ventil uprostřed víka. Ventil nikdy nesundávejte.



Vakuová hadička s rukojetí

RADY PŘI POTÍŽÍCH

Problém	Řešení
I když je hlavní spínač (1) umístěn na pozici ON, nerozsvítí se.	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zasunuta do zásuvky. Ujistěte se, že kabel a / nebo zástrčka nejsou poškozeny. Ujistěte se, že zásuvka funguje.
Vakuovačka funguje ale neodsává vzduch.	Ujistěte se, že víko a těsnění filtru (viz odstavec „Údržba ochranného filtru čerpadla“) jsou řádně umístěny a vyčištěny. Pokud používáte sáčky, ujistěte se, že jsou řádně vloženy pod držák (15) a nejsou proděravěné. Pokud používáte nádoby, ujistěte se, že ventil a těsnění víček jsou správně umístěny a vyčištěny. Ujistěte se, že víka a nádoby nemají praskliny nebo díry.
Po dokončení cyklu (sání + sváření) se vzduch dostává do sáčků a / nebo nádob.	Sáčky: • Ujistěte se, že nejsou propíchnuty. • Zkontrolujte svár, protože zbytky surovin a / nebo přehyby v těsnící oblasti mohou způsobit ztrátu vakua. V takovém případě otevřete sáček a opakujte cyklus sání a sváření. • Při vakuování potravin s hroty nebo ostrými výčnělky je nezapomeňte zabalit do měkkých papírových ubrousků a / nebo stříbrného papíru, aby nedošlo k propíchnutí sáčků. • Fermentace a / nebo přirozené uvolňování plynu z potravin může sáček nafouknout. Takové potraviny nejezte. Nádoby: • Zkontrolujte, zda je ventil a těsnění správně umístěné a nádoby a víka na sobě nemají trhliny nebo díry. • Zkontrolujte, zda není okraj nádoby poškozen v oblasti přilnavosti víka.
Sáček je při sváření roztavený nebo se celý odřízne.	Snižte dobu sváření. Balič je určen pro nepřetržitě používání. Je však vhodnější zkrátit dobu sváření pokud je to možné, aby se zabránilo zbytečnému plýtvání elektřiny.
Závadu nelze přesně určit.	Nepokoušejte se produkt opravit sami. Obrátte se na prodejce.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

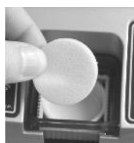
Pravidelné čištění a údržba jsou důležité. Před čištěním spotřebič vypojte ze zásuvky. K čištění vnějších povrchů použijte jemné, neabrazivní a / nebo rozpouštěcí čisticí prostředek. Opatrně odstraňte případné zbytky sáčků ze silikonového těsnění a svářecí lišty. Velkou pozornost věnujte čištění horního a spodního těsnění z pěnové pryže a správnému umístění zpět na své místo.

ÚDRŽBA OCHRANNÉHO FILTRU ČERPADLA

Vakuová svářečka S250 Premium je vybavena filtrem chránícím čerpadlo před pachem a / nebo možnými tekutinami, které by mohly proniknout do vakuové pumpy. Doporučuje se pravidelně filtr kontrolovat a čistit. Filtr lze vyjmout ale doporučujeme filtr nevyndávat, pokud to není nezbytné nutné a čistit jej na svém místě.

Pokud je vyjmutí filtru nutné, postupujte podle tohoto postupu:

1. Odpojte vakuovou svářečku a položte ji na rovnou a pevnou pracovní plochu;
2. Odstraňte víko filtru tak, aby nedošlo ke ztrátě gumového těsnění;
3. Pomocí prstů vyjměte filtr a dávejte pozor, aby nedošlo ke ztrátě dvou malých těsnění pod ním. Filtr vyčistěte mýdlovou vodou.;
4. Filtr s víkem opět vraťte na své místo a s přiměřenou silou přitlačte.



TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Před opuštěním výrobní linky jsou výrobky SICO podrobeny přísným kontrolám a zkouškám. Společnost BISVA SRL si vyhrazuje právo zavést jakoukoliv technickou a strukturální změnu, kterou bude považovat za nezbytnou, bez jakékoli výpovědní povinnosti.

	S-250 Premium	S-250 Plus
BARRA SILDANTE /SEALIND BAR	DOUBLE 250MM	SINGLE 250MM
SEALING	AUTOMATIC / MANUAL	AUTOMATIC / MANUAL
SUCTION	AUTOMATICA /AUTOMATIC	AUTOMATIC
SEALING INDICATOR	YES	YES
SEALING TIME	ADJUSTABLE	DJUSTABLE
VACUUM INDICATOR	PROFESSIONAL VACUUM GAUGE	ELECTRONIC VACUUM GAUGE
AUTOLUBRICATING PUMP	20LIT. /MIN(APPROX)	15LIT. /MIN(APPROX)
VACUUM VALUE	ADJUSTABLE UP TO A -90bar(APPROX)	- 88bar (APPROX)
OPENING VACUUM CHAMBER	AUTOMATIC	MANUAL
ACCESSORY PORT	YES	YES
HOUSING	ABS	ABS
ANTI-SLIDING FEET	SI /YES	SI /YES
VOLTAGE	220/240v	220/240v
POWER	MAX 400W	MAX 400W
DIMENSIONS	370mm x 255mm x mm120	370mm x 255mm x mm110



Disposal: In conformity with Directive 2002/96/EC, the symbol shown on the appliance to be disposed of indicates that this is considered as waste and must therefore undergo "sorted waste collection". The user must therefore take (or have taken) the above waste to a pre-sorted waste collection centre set up by the local authorities, or else give it back to the dealer when purchasing a new appliance of the same type. Pre-sorted waste collection and the subsequent treatment, recovery and disposal operations favour the production of appliances made of recycled materials and limit the negative effects of any incorrect waste management on the environment and public health. The unlawful disposal of the product by the user could result in administrative fines as provided by the laws transposing Directive 2002/96/EC of the European member state in which the product is disposed.